

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

Documento del
Director General

IAC/Inf.14-1S W/03/11
Original: inglés
11 de febrero de 2011

PROCEDIMIENTOS TRIMESTRALES RELACIONADOS CON LOS ESTADOS FINANCIEROS DE LA ITSO

1. Para mejorar los procedimientos de contabilidad internos y, en consecuencia, incrementar el nivel de transparencia de la Organización, el Director General ha contratado al Grupo Reznick (*Reznick Group*)¹ para que preste los servicios adicionales detallados en el párrafo 2.

2. Para los trimestres finalizados los días 30 de septiembre de 2010, 31 de diciembre de 2010 (Adjunto No.1) y 31 de marzo de 2011, el Grupo Reznick llevará a cabo ciertos procedimientos con respecto a los estados financieros de la ITSO preparados internamente en la Organización. Dichos procedimientos serán los siguientes:

- a. obtener las conciliaciones de los estados bancarios mensuales, comparar el saldo indicado con el estado bancario e inquirir acerca de los rubros de la conciliación;
- b. obtener el balance de comprobación y comparar los saldos trimestrales con los saldos correspondientes al mismo período del ejercicio anterior. Inquirir acerca de las variaciones que se consideren grandes o inusuales;
- c. obtener el libro mayor general detallado e inquirir acerca de los eventuales asientos que se consideren grandes o inusuales;
- d. examinar el libro mayor general e inquirir acerca de los registros diarios manuales efectuados durante el período en cuestión.

El Grupo Reznick presentará al Director General los resultados de los procedimientos, y si por cualquier motivo no puede completar dichos procedimientos, indicará en el informe al Director General las restricciones eventuales que le impiden llevarlos a cabo, o bien no emitirá informe alguno en el marco de esta contratación.

3. El Director General dará a conocer a la IAC todos los informes del Grupo Reznick.

¹ EL Grupo Reznick fue designado por la Asamblea de Partes en su Vigésima Séptima reunión (AP-27), celebrada en junio de 2002, de conformidad con el Artículo IX (d) (xiii) del Acuerdo enmendado, que estipula que la Asamblea de Partes es responsable de “nombrar a un auditor para que examine los gastos y las cuentas de la ITSO”.



Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite

Servicios trimestrales de consultoría financiera

para el trimestre cerrado el
31 de diciembre de 2010

14 de enero de 2011

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 1 al
IAC/Inf.14-1S W/03/11

MEMORANDO

PARA: Señor José Toscano
Director General
Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite

De: Alex Castelli
Grupo Reznick

Antecedentes

El Grupo Reznick fue contratado para prestar servicios de consultoría a fin de brindar asistencia a la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (ITSO) en el análisis de sus estados financieros internos para el trimestre cerrado el 31 de diciembre de 2010.

Procedimientos llevados a cabo

Hemos llevado a cabo los siguientes procedimientos:

1. Obtuvimos la conciliación bancaria correspondiente a diciembre de 2010 para las siguientes cuentas:
 - a. cuenta corriente en el banco HSBC
 - b. cuenta del mercado monetario en el banco HSBC
 - c. segunda cuenta del mercado monetario en el banco HSBC
 - d. cuenta de corretaje en el banco HSBC

La ITSO abrió la segunda cuenta del mercado monetario en el banco HSBC con el objeto de colocar en ella los fondos designados para el fondo de desarrollo, y transfirió a la misma US\$61.009. Durante el segundo trimestre del ejercicio fiscal 2011, la ITSO desembolsó US\$48.807 con cargo a dicha cuenta para sufragar gastos relacionados con la iniciativa de establecimiento de capacidad (80%, según lo autorizado por la AP-34).

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 1 al
IAC/Inf.14-1S W/03/11
Página 2

Para diciembre de 2010, efectuamos una comparación entre los saldos indicados en las conciliaciones y los correspondientes estados financieros, sin observar ninguna diferencia importante. Efectuamos averiguaciones acerca de las partidas de conciliación, sin observar ningún rubro inusual.

2. Efectuamos una conciliación entre la cuenta de capital de financiamiento según el balance de comprobación de la ITSO al 31 de diciembre de 2010 y los estados financieros auditados al 30 de junio de 2010, sin constatar ninguna diferencia importante.
3. Obtuvimos el balance general al 31 de diciembre de 2010 y los estados de ingresos correspondientes al semestre finalizado el 31 de diciembre de 2010 y al período equivalente finalizado el 31 de diciembre de 2009. Efectuamos averiguaciones ante la señora Joyce Romanus, tenedora de libros tercerizada de la ITSO, observando lo siguiente:
 - a. Durante el segundo trimestre del ejercicio fiscal 2011 se asentó un total de US\$33.000 por concepto de gastos correspondientes a la IAC-13. Dicha reunión se celebró en el segundo trimestre del ejercicio fiscal 2011. Además, si bien la AP-34 tuvo lugar durante el cuarto trimestre del ejercicio fiscal 2010, observamos que durante el segundo trimestre del ejercicio fiscal 2011 se efectuaron gastos por un total aproximado de US\$13.000, correspondientes a facturas recibidas durante el segundo trimestre del ejercicio fiscal 2011 en relación con dicha reunión de la Asamblea.
 - b. Tomamos nota de la existencia de cuentas por pagar al 31 de diciembre de 2010 por un monto total aproximado de US\$23.000. La Organización generalmente paga sus cuentas al momento de recibirlas, y la existencia de cualquier cuenta por pagar obedece al momento en el que se tramitan los efectos por pagar y se realiza el pago correspondiente. Efectuamos las debidas averiguaciones ante la señora Romanus, sin observar ningún rubro inusual. Observamos que la ITSO aprobó las facturas en manera adecuada antes de su correspondiente trámite y pago.
 - c. No observamos ningún desembolso con cargo al fondo de reserva.
 - d. Los honorarios jurídicos registrados durante el segundo trimestre del ejercicio fiscal 2011 se relacionan principalmente con un estudio realizado por White & Case que se presentará a la Comisión Consultiva de la ITSO en una fecha futura.

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 1 al
IAC/Inf.14-1S W/03/11
Página 3

4. Obtuvimos la comparación entre el presupuesto y los gastos reales para el semestre cerrado el 31 de diciembre de 2010. Analizamos cualquier variación importante con la señora Joyce Romanus y el señor José Toscano, recibiendo explicaciones satisfactorias.
5. Obtuvimos el libro mayor general detallado para el semestre cerrado el 31 de diciembre de 2010, sin constatar ningún rubro inusual.
6. Examinamos el libro mayor general, incluidos los asientos manuales diarios efectuados durante el trimestre cerrado el 31 de diciembre de 2010, sin observar ningún rubro inusual
7. Le preguntamos al Director General acerca de cualquier hecho importante producido durante el trimestre cerrado el 31 de diciembre de 2010 y cualquier hecho posterior a esa fecha (fin del segundo trimestre del ejercicio fiscal 2011), sin observar ningún rubro de consideración.

Otros asuntos

Observamos que el Director General realiza mensualmente un análisis detallado comparando las cifras del presupuesto con los correspondientes gastos reales y averigua ante la señora Joyce Romanus cualquier rubro inusual.

No observamos ningún otro asunto de importancia.

La suficiencia de nuestros procedimientos es responsabilidad exclusiva de la ITSO. En consecuencia, no efectuamos ninguna aseveración acerca de dicha suficiencia. Nuestros procedimientos no constituyen un examen ni una auditoría y, en consecuencia, no emitimos ningún dictamen acerca de los estados financieros internos de la ITSO para el período concluido el 31 de diciembre de 2010.

Quedamos a su entera disposición para tratar cualquier asunto relacionado con nuestros procedimientos o nuestras constataciones.